綜合新聞

七百號奇化街各業主請與訪問員商樓業事

（雲訊）士達孔拿區業主與住客協會，昨接雲埠公園局通知書，關於七百號布洛奇化街之房屋樓業事，公園局宜計劃擴展麥麒麟公園，購買該布洛之房屋事，（本報經誌前訊），該公園局經向市府地產局洽商有關該七百號布洛之樓業地產價目事，但該地產局已拒絕接納公園局所請求，不能公佈該布洛之樓業價值。

業主協會，爲須得該布洛各業主之眞實意見起見，請求該區修葺房屋辦事處負責，不日派員向該布洛各業主訪問，並有表格紙一份，請業主簽名，該表格內有三項問題，由各業主自行選擇決定。（一）業主自願將樓業賣與公園局。（二）不願賣，業主願意繼續居住，請求領津貼費修葺房屋。（三）不願賣，亦不願修整。

如果業主願意出賣與公園局時，業主如何條件，可請向訪問員提出報告，以便代填寫於表格上。

業住協會一俟收集各業主之意見時，即由公園局報告，另行會商辦法云。

崇正會定期春節聯歡

（雲訊）本埠崇正會，爲聯絡感情，特於二月十九日（星期六）下午四時，在奇化街五四二該會所禮堂，舉行春節聯歡茶會，復於四日下午六時，假座馬利口福樂行歡讌，每位席費伍元，兒童三元，歡迎該會同系人士，屆時携眷踴躍參加，并請於二月十五日以前，向該會所報名，以便備排及印定筵席。

祝農年藝術聯展訊

（續昨）即至正月初九日（二月廿三日）晚上截止。

聞說這次四人聯合畫展，各人選出近年來之精心傑作參加，以歡迎各方人士光臨觀賞，亦爲慶祝新春之一樂事也。（完）

華區女青年會干辦婦女英語職業訓練

（雲訊）華僑婦女如獲有機會免費接受英語及謀生技能訓練則找尋工作較易，現華埠片打街，青會社區工作者，取得中央政府移民兼人力部財政支持，爲此特別開辦兩班以輔導華僑婦女就業：一班爲「英語與一般專衣技能訓練班」，一班爲「英語與家務班」，兩班均由有經驗之專家負責教授實行之生活知識，不收學費，（未完）

宜男青年企枱一名
必須通曉英語，有經驗者請電話接洽，工金從優 電話六八一一四〇三二

曾在美國棄職逃船

（續）他說：海員遇有難時，須視情形如何而決定向船上部門主管人，船長公司，工會，或海事處屬下的海員招募處及商船海員管理處進行協商，尋求解決辦法，無論如何不可輕舉妄動致干法紀。

該報告書透露，調查香港海員供求情形的結果，得悉於一九七一年六月卅日需要僱用香港登記海的職位數目仍繼續減少，相信低潮的趨勢，會持續一個時期，尤其是「貨櫃時代」來臨時，香港將受到全面影響，幸而在過去三年內，香港雖然有過剩的海員，其人數估計約有國千名，惟全部均被香港其他工業吸收，且無不良影響。

報告書又透露，自一九六六年以來，有五仟九百卅一名在香港招募的華籍海員棄職逃船，其中在美國逃船者計五千〇五十六名，他說，海員招募處處理的紀律案件，大部份均與棄職逃船有關。（完）

馬伍聯婚喜筵宴客

（點城訊）本埠僑商馬節政先生之令姪灼紹君與殷伍黃麗娟女士之長女公子麗雲小姐，於昨廿三日，在華人協和教堂，舉行結婚典禮，由蒙惠民牧師簽婚，同日下午六時，在荔枝園酒家，設筵歡宴親友，筵開十六席，市西嘉賓達百七十餘人，依時蔵事，喜氣滿堂，黃德滋諸君，俱皆吉語連篇，善頌善禱，主家各謝各界賜贈隆儀珍品厚意，並報告主家喜慶不忘公益，節筵捐助點心華會館，馬氏公所，華人協和學校，每經費廿元，即席分別送交各團體代表接收及致謝詞，殿由蒙牧師祈禱，禮成出堂，西數巡，主婚人偕同新郎新娘輪席獻酒奉茶，禮儀週至，賓主騰歡，查一對新人，均深受良好教育，純潔有爲，堪稱美滿姻緣云。

▲澳警追查被奪警槍

▲意外發現公寓人妖

（澳門訊）昨晨發生毆警奪槍案後，警方在昨日及今晨加偵騎四出，大搜一些公寓別墅及低級酒店，昨晨當一批探員搜查一間別墅時，有意外的發現，發現一年逾半古而男扮女裝的人，在別墅內有所活動，警方遂將「她」帶返警署作進一步偵查。

男扮女裝的男子名高美，伍十四歲，在澳門木橋街彩華別墅內，被一隊探員發現，當時「她」正作「艷妝」打扮，戴假髮，濃粧艷抹，警方再搜出「她」穿女內衣褲，義乳，遂將之拘留查訊云。

AVON THEATRE 150 E. HASTINGS ST.
二月五日（星期六）
二月六日（星期日）
由午間十二時半至夜十時半輪流放映
古裝歌唱戲寶家喻戶曉
㊀『西廂記』紅綫女 張活游 梅綺
時裝粵語北片
㊁『玉女懷春』尤敏 王豪 黃河
預告：
七彩濶幕『江湖第一劍』陳寶珠 石堅 主演
學生七毛五 小童式毛五
券價：成人一元

經濟會計事務所
專爲各界填報入息稅及各項申請文件，價格相宜，如蒙賜顧請來電話，到府上接洽或駕臨敝辦事處。
Economy Accounting & Taxation Service
4620 Earles Street, Vanc. 16, B. C. 435-6046

什貨店請人收銀
下午七時後，請電話二五四、四三六四接洽。

辦公室招租
喜士定街東卅六號，Century 16 前稱 Holden Bldg. 接洽處 Sherdale Estates Ltd. 100 West Pender St. 683-2305

光猛兩靚房出租
近展覽會。電 254-7918 或 682-1974

菓欄公司
五八五號哥街
電話 六八五·四九二九
週末減價三天
由二月四日 至二月六日
星期五 星期六 星期日
新會種甜橙 每箱五元
唐山芋仔 一元四磅
菲芝靚牛羌 一元三磅
靚木瓜 三個九毛五
花旗桔 一元五磅
頂好絲苗米 五十磅
每包六元九毛五
Fruitland Market, 565 Gore Ave.
Phone 685-4929

華堂夢 一元七毛五
噩夢 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
以上翠雲書
青草地上 一元七毛五
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜淚痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七國寒星 全三冊 四元五
以上依雲著
虎偽俠 全四冊 大眞式 秦紅著
鐵鞋萬里追 全三冊 三元七毛五 秦紅
鳳虎雲龍 全三冊 三元七毛五 嘉容著
紫鏢蕭 全三冊 四元七 東方英著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元式字文殘雲著
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
蝙劍潭 全三冊 三元三 上官琦著
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 燕山人著
以上梁雲書
外埠訂購請另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

陳健鏞 Kinson Chan
The Gallery
公司 524-2441
住家 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B. C.
▲埠外十五里，獨使廿份直達該間新發展住區兼做市生意之街角大型雜貨店連實業，全層住宅六大廳房，該店各設備齊全，目前年銷售超過廿萬，每日平均生意約五百六十，還可大增狀態，商業龐大，有停車場，近中小學校，取十一萬五另點貨，首期一半便可。
▲雅潔三房一廳無上層住宅，月租可收百六，街角孖屋地 100×130 尺將來可轉如近鄰區柏文，首期一萬。
▲二埠北住區，白人業主什貨店連實業急賣，兼有雅潔住宅一廳三房，一流設備，生意佳，面對小學，值開價四萬五千九百元另點貨，首期六萬七千元便可。
▲埠心，業主離埠急賣街角飯菜館連實業兼住宅六廳房，每日生意約百六，首期六萬五，其餘平息充實業主兩房收價二萬六千九百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗兩間一間在乃路均兩廳三房土庫完成一廳兩房水厠廚房，開價二萬五千九百，另十庫。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬四千九。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號二街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，廣十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲鬧市及喜士定士德古墻屋正層二睡房另十庫設備齊全離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬五千九百，另十庫每月均有人息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情面周秋常。
▲唐人街西餘館生意，位埠心最興旺地點地方雅潔實敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛購新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，十庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。
▲近華埠紅磚商業樓兩間，面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先交現款一半銀期八厘。
▲菓欄車實業在旺街每日生意百六十元，第後一廳兩房收價二萬六千九百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗兩間一間在緬街另一間在乃路均兩廳三房土庫完成一廳兩房水厠廚房。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號二街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，廣十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲鬧市及喜士定士德古墻屋正層二睡房另十庫設備齊全離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬五千九百，另十庫每月均有人息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情面周秋常。
▲唐人街西餘館生意，位埠心最興旺地點地方雅潔實敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛購新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，十庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。
▲近華埠紅磚商業樓兩間，面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先交現款一半銀期八厘。
▲菓欄車實業在旺街每日生意百六十元，第後一廳兩房收價二萬六千九百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗兩間一間在緬街另一間在乃路均兩廳三房土庫完成一廳兩房水厠廚房。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號二街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，廣十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲鬧市及喜士定士德古墻屋正層二睡房另十庫設備齊全離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬五千九百，另十庫每月均有人息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情面周秋常。
▲唐人街西餘館生意，位埠心最興旺地點地方雅潔實敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛購新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，十庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025
壹九七二年 來回香港 廉價機票 平到你笑
安達旅運社 鄧瑞文 龍文清 丘錫琛 啓

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
最近運到 新鮮水貨
本號專營 中國土產 京菓海味 螺頭食品 鮮明肉食 瓷器茶葉 冰霜海產 糖菓餅食 藥材成藥
零沽批發 一律歡迎
龍缸皮蛋 龍缸咸蛋（保證新鮮） 天府花生
靚花牛肉 廈門米粉 年糕干 事字麵 切口津絲
歧江糯粉 寶條粉 銀絲粉 水仙龍眼 珠江荔枝
香菜心 鳳尾魚 韓江魚露 珠江甜醋 油炆笋
鮮草菇 四鮮烤麩 雪菜 搾菜 冬笋 竹笋
五十磅庄絲苗米 每包六元九毛五仙
一百磅庄殘館用米 每包十三元五毛

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284
實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
伍黃秀英
本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請蒞臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。
伍澤源 733 5743
鍾天賜 876-4575
周秋常 988-6855
陳宗怡 732-6451
伍澤森 253-3681
加利連市 298-0216
▲投資良機，街覺商業樓，容易管理，每年除清費用，尚爭實銀一萬四千八，餘賺十六萬元。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房厠所，土庫另有合法聯房，一共三伙收租，收價二萬二千五。
▲佐治街夾四孖梳樓附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元。
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有兩睡房客廳廁所廚房，開價三萬一千五百。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房厠所，土庫另有合法聯房，一共三伙收租，收價二萬二千五。
▲佐治街夾四孖梳樓附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元。
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有兩睡房客廳廁所廚房，開價三萬一千五百。
▲近華埠紅磚商業樓兩間，面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先交現款一半銀期八厘。
▲菓欄車實業在旺街每日生意百六十元，第後一廳兩房收價二萬六千九百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗兩間一間在緬街另一間在乃路均兩廳三房土庫完成一廳兩房水厠廚房。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號二街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，廣十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲鬧市及喜士定士德古墻屋正層二睡房另十庫設備齊全離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬五千九百，另十庫每月均有人息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情面周秋常。
▲唐人街西餘館生意，位埠心最興旺地點地方雅潔實敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛購新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，十庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。
▲近華埠紅磚商業樓兩間，面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先交現款一半銀期八厘。
▲菓欄車實業在旺街每日生意百六十元，第後一廳兩房收價二萬六千九百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗兩間一間在緬街另一間在乃路均兩廳三房土庫完成一廳兩房水厠廚房。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號二街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，廣十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲鬧市及喜士定士德古墻屋正層二睡房另十庫設備齊全離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房孖宇，開價二萬五千九百，另十庫每月均有人息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情面周秋常。
▲唐人街西餘館生意，位埠心最興旺地點地方雅潔實敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛購新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，十庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。

大金錢龜 上市
大金錢利源興記
GIM LEE YUEN HING
98 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743